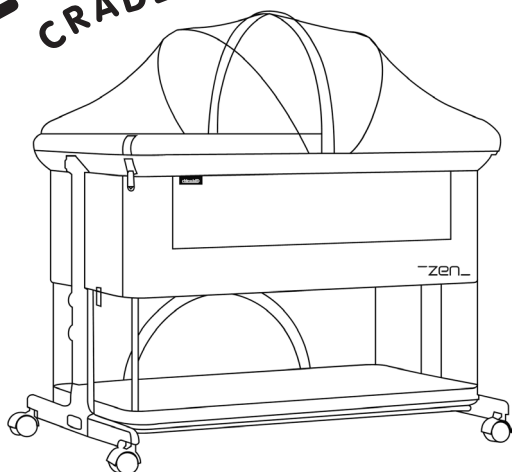


ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА!

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА ДЕТСКА КОШАРА С ПОДВИЖНА СТРАНИЦА ЗА СПАНЕ И ИГРА МОДЕЛ „ЗЕН”

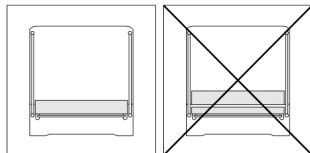
ZEN
CRADLE



Този продукт с марка **chipolino** е произведен в съответствие с изискванията на Директивата на Европейския парламент и Съвета 2001/95/ЕО „Обща безопасност на продуктите”, на Европейските стандарти EN 1130:2019 „Детски мебели – Бебешки легла - Изисквания за безопасност и методи за изпитване” и EN 12227:2010 „Детски кошари за игра в домашни условия. Изисквания за безопасност и методи за изпитване“, EN16890:2017+A1:2021 “Мебели за деца. Матраци за детски легла и детски кошарки. Изисквания за безопасност и методи за изпитване“, както и на Закона за защита на потребителите от националното законодателство.

ВАЖНО! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

- ❖ **ВНИМАНИЕ!** НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ТОЗИ ПРОДУКТ ПРЕДИ ПЪРВОДА СТЕ ПРОЧЕЛИ ИНСТРУКЦИЯТА ЗА УПОТРЕБА!
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР!
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** СПРЕТЕ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ КОШАРАТА ЗА СПАНЕ ВЕДНАГА ЩОМ ДЕТЕТО ВИ ЗАПОЧНЕ ДА СЯДА САМО БЕЗ ЧУЖДА ПОМОЩ, ДА СЕ ИЗТЛАСКВА С РЪЦЕ И КОЛЕНЕ!
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** НЕ ПОСТАВЯЙТЕ В КОШАРАТА ДОПЪЛНИТЕЛНИ ПРЕДМЕТИ (НАПР. ИГРАЧКИ, ВЪЗГЛАВНИЦИ И ДР.)! ПОСТАВЯНЕТО НА ДОПЪЛНИТЕЛНИ ПРЕДМЕТИ В ПРОДУКТА МОЖЕ ДА ПРИЧИНИ ЗАДУШАВАНЕ!
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** НЕ ПОСТАВЯЙТЕ ПРОДУКТА В БЛИЗОСТ ДО ДРУГИ ПРОДУКТИ, КОИТО ПРЕДИЗВИКВАТ ОПАСНОСТ ОТ ЗАДУШАВАНЕ, НАПРИМЕР ШНУРОВЕ, ШНУРОВЕ НА ЩОРИ И ЗАВЕСИ, И ДРУГИ!
- ❖ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ КОШАРАТА НЕ Е ПОСТАВЕНА В БЛИЗОСТ ДО ОТКРИТ ОГЪН, ИЗТОЧНИК НА ТОПЛИНА, НАПР. ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПЕЧКИ ИЛИ ГАЗОВА ПЕЧКА!
- ❖ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОШАРАТА ЗА ИГРА БЕЗ ОСНОВАТА!
- ❖ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** КОГАТО ИЗПОЛЗВАТЕ КОШАРАТА ЗА ИГРА, ВИНАГИ ПРЕДИ УПОТРЕБА ПРОВЕРЯВАЙТЕ ДАЛИ ПОДВИЖНАТА СТРАНИЦА Е ЗАКЛЮЧЕНА В НАЙ-ГОРНОТО СИ ПОЛОЖЕНИЕ. САМО ТОГАВА МОЖЕ ДА ПОСТАВИТЕ ДЕТЕТО ДА ИГРАЕ В КОШАРАТА.
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** КОГАТО ИЗПОЛЗВАТЕ КОШАРАТА ЗА СПАНЕ, ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНЕ ОПАСНОСТТА ОТ ЗАКЛЕЩВАНЕ ВРАТА НА ДЕТЕТО ОТ ГОРНАТА ТРЪБА НА ПОДВИЖНАТА СТРАНИЦА, РАЗПОЛОЖЕНА ДО ЛЕГЛОТО ЗА ВЪЗРАСТНИ, ГОРНАТА ТРЪБА НЕ ТРЯБВА ДА БЪДЕ ПО-ВИСОКО ОТ МАТРАКА НА ЛЕГЛОТО ЗА ВЪЗРАСТНИ!
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНАТ ОПАСНОСТИ ОТ ЗАПЛИТАНЕ НА ДЕТЕТО, СИСТЕМАТА ЗА ЗАКРЕПВАНЕ КЪМ ЛЕГЛОТО ЗА ВЪЗРАСТНИ ТРЯБВА ВИНАГИ ДА СЕ ДЪРЖИ ДАЛЕЧ ОТ И ИЗВЪН ПРОДУКТА!
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** КОШАРАТА ЗА СПАНЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА САМО СЛЕД КАТО Е ЗДРАВО ПРИКРЕПЕНА КЪМ ЛЕГЛОТО ЗА ВЪЗРАСТЕН ИЛИ КОГАТО ПОДВИЖНАТА СТРАНИЦА Е ЗАКЛЮЧЕНА В НАЙ-ГОРНОТО СИ ПОЛОЖЕНИЕ, ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНЕ РИСКА ОТ ПАДАНЕ НА ДЕТЕТО.
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** НЕ ПОСТАВЯЙТЕ ПОВЕЧЕ ОТ ЕДИН МАТРАК В КОШАРАТА!
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** Използвайте **САМО** матрака предоставен с тази кошара, **НЕ ПОСТАВЯЙТЕ** втори матрак върху този матрак, поради опасност от задушаване!



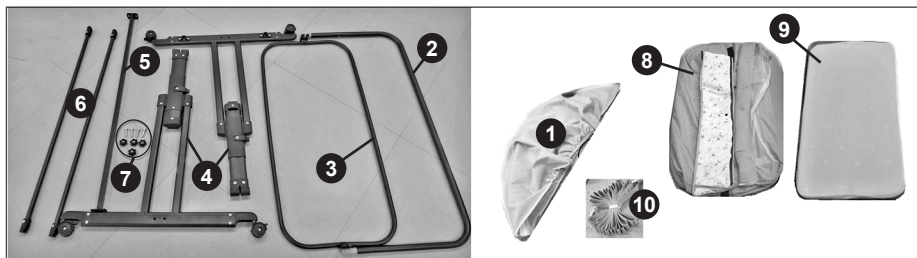
- ❖ **ОПАСНОСТ!** ВИНАГИ ЗАКЛЮЧВАЙТЕ ПАДАЩАТА СТРАНИЦА В НАЙ-ГОРНО ПОЛОЖЕНИЕ, КОГАТО ПРОДУКТЪТ НЕ Е ПРИКРЕПЕН КЪМ ЛЕГЛОТО НА ВЪЗРАСТЕН!
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** КОГАТО ИЗПОЛЗВАТЕ КОШАРАТА ЗА ИГРА, ВИНАГИ ПОСТАВЯЙТЕ МАТРАКА НА НИСКОТО НИВО НА КОШАРАТА!
- ❖ Поставете кошарата само на хоризонтална повърхност! Неравните повърхности могат да причинят нестабилност на продукта!
- ❖ Кошарата трябва да бъде заключена в избраната позиция, ако оставите детето без надзор!
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** ЗАКЛЮЧВАЙТЕ КОЛЕЛАТА ВИНАГИ, КОГАТО В КОШАРАТА ИМА ДЕТЕ!
- ❖ Не позволявайте на деца да играят без надзор в близост до продукта!
- ❖ Преди употреба се уверете, че фиксиращите механизми на кошарата са заключени.
- ❖ **НЕ** използвайте продукта, ако има повредена, скъсана или липсваща част. При необходимост от подмяна на части или допълнителна информация, трябва да се свържете с производителя или оторизиран сервиз.
- ❖ ИЗПОЛЗВАЙТЕ **САМО** резервни части, одобрени от производителя! Производителят не поема отговорност за безопасността в случай, че са използвани резервни части, различни от оригиналните за одобрения тип или препоръчани от него.
- ❖ Всички монтажни елементи трябва да се проверяват редовно и затягат при необходимост. Трябва да се внимава да няма разхлабени винтове, на които бебето може да закачи части от тялото или дрехите си (напр. връзки, панделки, закопчалки за залъгалки и др.), което може да предизвика риск от задушаване.
- ❖ Уверете се, че продуктът не е поставен в близост до запалени цигари, открит огън и други източници на силна топлина, като електрически и газови печки.
- ❖ **НЕ** използвайте кошарата без рамката.
- ❖ Никога не използвайте кошарата в наклонена позиция.
- ❖ Когато използвате функцията на кошарата за спане „*Фиксиране към родителското легло*“, за да се предотврати опасността от задушаване вследствие на приклепване, кошарата трябва да бъде правилно закрепена към леглото за възрастни чрез използване на системата за закрепване.
- ❖ Използвайте само системата за закрепване, предоставена с този продукт! **НЕ** използвайте друга система за закрепване!
- ❖ Никога не трябва да има празнина между долната страна на продукта и матрака на леглото за възрастни, когато използвате кошарата за спане. **НЕ** използвайте кошарата в случай, че установите наличието на такава празнина! Не запълвайте празнините с възглавници, одеяла или други подобни.
- ❖ Проверявайте здравината на системата за закрепване преди всяка употреба, като издърпате продукта в посока, далеч от леглото за възрастни.
- ❖ **НЕ** използвайте кошарата за повече от едно дете едновременно!
- ❖ Сглобяването, разгъването и сгъването на продукта да се извършва **САМО** от възрастен!
- ❖ **НЕ** допускате присъствието на деца под 3 години, преди да сте сглобили продукта напълно, за да избегнете достъп до дребни и разглобени части!
- ❖ Дръжте найлоновите опаковки далече от деца, за да избегнете риска от задушаване!

ХАРАКТЕРИСТИКА НА ПРОДУКТА

- Продуктът е предназначен:
 - ✓ за новородени бебета и много малки деца на възраст от 0 до 6 месеца с тегло до 9 kg., когато се използва за спане
 - ✓ за малки деца не по-големи от 3 години и с тегло до 15 kg., когато се използва като кошара за игра.
- Функция „Фиксиране към родителското легло“, която позволява на родителя да спи в непосредствена близост до детето си;
- Лесноотстраняеми дамаски на кошарата и матрачето;
- Крака с колела;
- Регулиране на кошарата по височина;
- Използване на кошарата като кошара за игра.

ОСНОВНИ ЧАСТИ

Моля, проверете дали описаните части са налични:



1. Сенник с мрежа	6. Долни опорни тръби
2. Горна рамка на кошарата	7. Комплект крепежни елементи
3. Рамка на основата на коша	8. Падаща страница и дамаска
4. Странични опори с колела	9. Матраче
5. Централна носеща тръба	10. Колани за фиксиране към леглото на възрастния

УКАЗАНИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ И ФУНКЦИИ

ВНИМАНИЕ! Следвайте точно указанията и последователността за сглобяване и използване на продукта от приложените в инструкцията текст и илюстрации.

ВНИМАНИЕ! ПРОВЕРЕТЕ СИГУРНОСТТА НА ФИКСИРАНЕТО СЛЕД ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ВСЯКА ОПЕРАЦИЯ!

ВНИМАНИЕ! Фиксирането на определена позиция в повечето случаи е съпроводено със звук от щракване.

ВНИМАНИЕ! Пазете ръцете си от прищипване при изпълнение на отделните операции!

За да извършите сглобяването не се налага да използвате инструменти.

Действията по сглобяване и функциите са номерирани от 1 до 10. Използвайте описанията им по-долу заедно с илюстрацията, носеща същия номер.

СГЛОБЯВАНЕ НА ПРОДУКТА

1. МОНТИРАНЕ НА ДОЛНИТЕ ОПОРНИ ТРЪБИ КЪМ СТРАНИЧНИТЕ ОПОРИ

Монтирайте с натиск долните опорни тръби (6) към съответните канали на страничните опори (4), както е показано на фигурата.

2. МОНТИРАНЕ НА ЦЕНТРАЛНАТА НОСЕЦА ТРЪБА и РАМКА НА ОСНОВАТА НА КОША КЪМ СТРАНИЧНИТЕ ОПОРИ

Поставете централната носеща тръба (5) към страничните опори (4). Фиксирайте с по два винта и пластмасови гайки от комплекта крепежни елементи (7), както е показано на фигурата.

Поставете рамката на основата на коша (3) към съответните отвори на страничните опори (4). Натиснете рамката в двата края, докато се фиксира.

3. МОНТИРАНЕ НА ГОРНАТА РАМКата НА КОША

Натиснете щифта (а) от вътрешната страна на горната рамка (2) и вмъкнете единия край на рамката, докато щифта попадне в отвора и се фиксира.

Повторете същите действия, за да монтирате и другия край на рамката.

4. ПОСТАВЯНЕ НА ДАМАСКАТА НА КОША

4-1 – Поставете дамаската върху горната рамка на коша (2). Закопчайте ципа и залепете велкро лентите.

4-2 – Ако не е поставена предварително, промушете тръбата на падащата страница през отвора на дамаската (8).

4-3 – Монтирайте тръбата на падащата страница към горната рамка на коша (2) с натиск. При фиксиране ще чуете звук „щрак/click“.

4-4 – Закопчайте ципа (z).

4-5 – Залепете велкро лентите (b) на дъното на коша към рамката на основата, както е показано на фигурата.

4-5 – Поставете матрачето (9) в кошарата.

4-7 – Кошарата е сглобен.

ФУНКЦИИ

5 – РЕГУЛИРАНЕ НА КОШАРАТА ПО ВИСОЧИНА

Кошът може да се регулира в 4 позиции по височина – 1,2, 3,4.

Натиснете бутона (с) и преместете коша нагоре или надолу до необходимата височина.

6 – ПОДВИЖНА СТРАНИЦА

6-1 – Откопчайте циповете от двете страни. Натиснете бутоните на тръбата на падащата страница.

6-2 – Издърпайте страницата навън;

6-3 – Навийте дамаската на страницата около тръбата и фиксирайте от двете страни.

ВНИМАНИЕ! КОГАТО СТРАНИЦАТА Е СПУСНАТА НАДОЛУ, НИВОТО НА КОШАРАТА ТРЯБВА БЪДЕ ПОД ИЛИ НА НИВОТО НА МАТРАКА ЗА ВЪЗРАСТНИ, НО НИКОГА НАД НЕГО!

7 – „ФИКСИРАНЕ КЪМ РОДИТЕЛСКОТО ЛЕГЛО“

Съединете токите на фиксиращите колани (1) с токите на коланчетата от двете страни на кошарата. При фиксиране ще чуете звук „щрак/click“.

ВНИМАНИЕ! УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ КРАКА НА КОШАРАТА ОПИРАТ ПЛЪТНО В СТРАНИЦАТА НА ЛЕГЛОТО ЗА ВЪЗРАСТЕН!

Заклучете колелата (2), прекарайте фиксиращите колани през леглото за възрастни и съединете токите, докато чуете звук „щрак“. Уверете се, че коланите не са усукани и ги притегнете, така че кошарата да опира плътно в матрака на леглото.

Забележка: Преди употреба се уверете, че коланите са здраво фиксирани към леглото за възрастни!

ВНИМАНИЕ! КОШАРАТА ТРЯБВА ДА ОПИРА ПЛЪТНО ДО МАТРАКА НА ЛЕГЛОТО ЗА ВЪЗРАСТНИ!

ВНИМАНИЕ! ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОШАРАТА САМО НА ЛЕГЛА С ПРАВИ СТРАНИЦИ. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ НА ЛЕГЛА С КРЪГЛИ ИЛИ ВОДНИ МАТРАЦИ!

8 – ПРИСПОСОБЛЕНИЕ ЗА ПАРКИРАНЕ

Натиснете лостчето нагоре (1), за да отключите колелата.

Натиснете лостчето надолу (2), за да задействате приспособлението за паркиране. Кошарата остава неподвижна.

ВНИМАНИЕ! ЗАДЕЙСТВАЙТЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЕТО ЗА ПАРКИРАНЕ ВИАГИ, КОГАТО В КОШАРАТА ИМА ДЕТЕ!

9 - НИСКО НИВО (за игра)

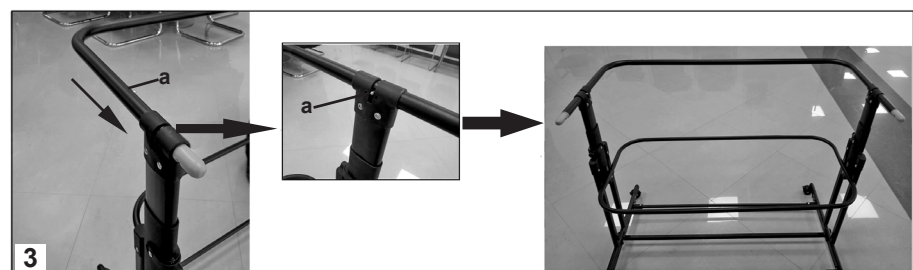
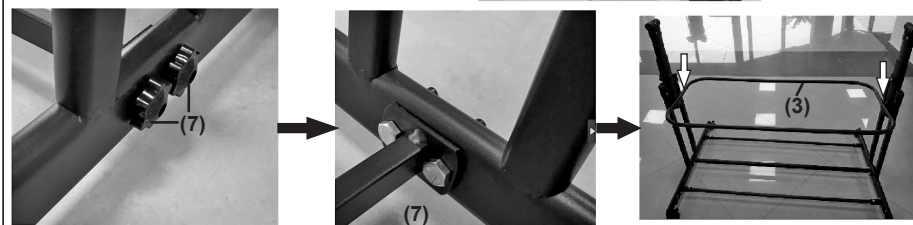
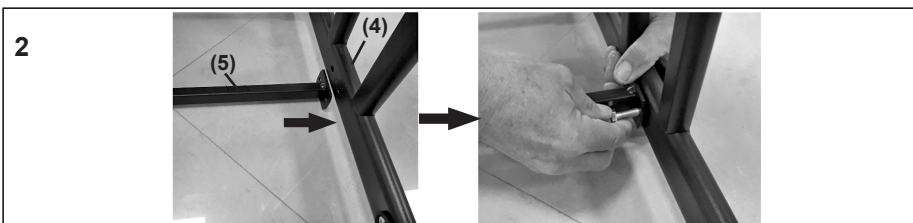
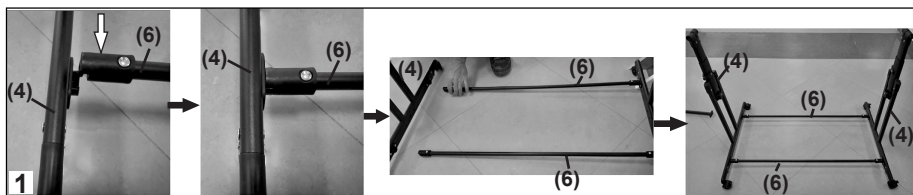
Отстранете рамката на основата на коша (3), като я издърпате нагоре (Виж фиг.2). Откопчайте външния цип (Z2) и издърпайте мрежата надолу. Отстранете матрачето (9) и откопчайте вътрешния цип (Z3). Поставете матрачето на ниското ниво. Може да използвате кошарата за игра.

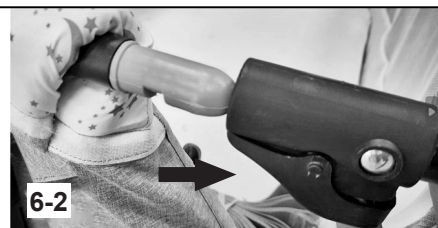
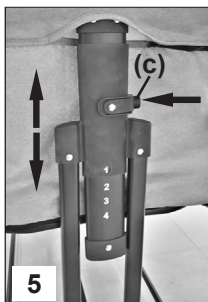
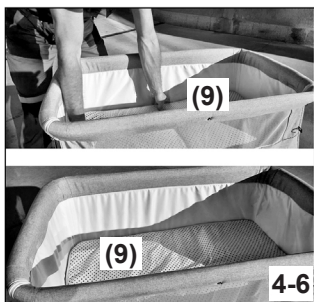
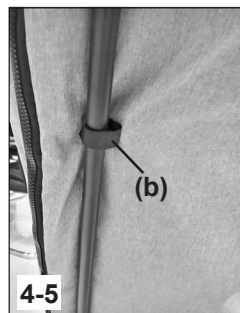
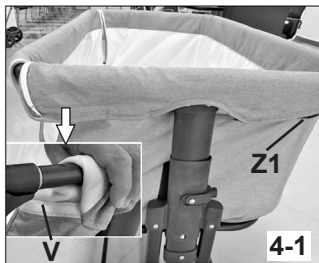
ВНИМАНИЕ! КОГАТО ИЗПОЛЗВАТЕ КОШАРАТА ЗА ИГРА, ВИАГИ ПОСТАВЯЙТЕ МАТРАКА НА НИСКОТО НИВО!

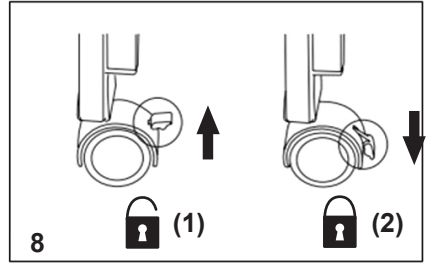
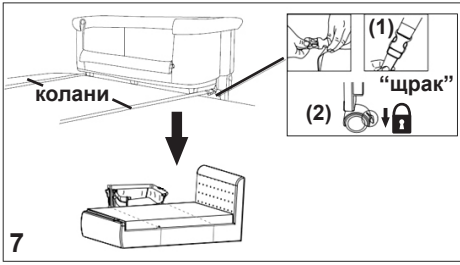
10 – СЕННИК И МРЕЖА ЗА НАСЕКОМИ

Закопчайте сенника с мрежа към коша посредством скобите (1) от двете страни и го прикрепете върху коша, както е показано на фигурата.

Откопчайте ципа (2), когато не желаете да използвате мрежата.







УКАЗАНИЯ ЗА ПРОФИЛАКТИКА И ПОДДРЪЖКА

- Не упражнявайте силен натиск върху механизмите за регулиране, за да не ги повредите или счупите.
- Замърсените пластмасови или метални части от продукта почиствайте с мека памучна кърпа или гъба, навлажнени с вода или мек препарат.
- Дамаската на кошарата и матрачето може да перете на ръка при температура до 30° C. Спазвайте указанията от прикрепеният върху нея етикет.
- Не центрофугирайте и не сушете в машина!
- Не почиствайте с агресивни препарати, съдържащи абразивни частици, амоняк, белина или спирт.
- След почистване винаги подсушавайте кошарата и матрачето, оставяйте ги да изсъхнат преди да ги приберете за съхранение. Възможно е да се появи мухъл по тях, ако ги съхраните влажни.
- Съхранявайте продукта на чисто и сухо място. Не излагайте на прякото въздействие на околната среда - слънце, дъжд, влага, или резки температурни промени!
- Не поставяйте вещи и предмети в продукта или върху него, за да не повредите конструкцията или/и дамаската.
- При проблеми, свързани с нормалната експлоатация, се обръщайте за консултация или ремонт към оторизираните сервизи.

Използвани материали: пластмаса, текстил, метал.

KOSZE02xxxx

CHIPOLINO

България, Пловдив, ул. „Голямоконарско шосе“ № 1

www.chipolino.com